

# J.P.Morgan

ธนาคารเจพีเอ็มอร์แกน เซส, สำนักงานกรุงเทพฯ / JPMorgan Chase Bank, N.A., Bangkok Branch

ตารางที่ 4 อัตราดอกเบี้ยบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ (ร้อยละต่อปี) / Table 4 Deposit Rates on Foreign Currency Deposit (Percentage per annum)

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 3 พฤษภาคม / 2554 / Effective Date May 3, 2011

สกุลเงิน / Currency	ประเภทเงินฝาก / Type of Deposit	ประเภทลูกค้า / Type of Customers						
		บุคคลธรรมดา / Individual	นิติบุคคล / Juristic Persons	ราชการ / Authorities	นิติบุคคลที่ไม่แสวงหากำไร / Non-profit Organizations	สถาบันการเงิน / Financial Institutions	ผู้มีถิ่นฐานอยู่นอกประเทศ / Non-Residents	
							บุคคลธรรมดา / Individual	นิติบุคคล / Juristic Persons
USD	1. กระแสรายวัน / Current	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A
	2. ออมทรัพย์ / Savings							
	2.1 แบบไม่มีดอกเบี้ย / Demand Deposits	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
	2.2 แบบมีดอกเบี้ย / Savings Deposits	0.00%	0.05%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
	3. ประจํา / Fixed							
	1 เดือน / month							
	วงเงิน / Amount (.....)	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A
	3 เดือน / months							
	วงเงิน / Amount (.....)	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A
	6 เดือน / months							
	วงเงิน / Amount (.....)	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A
	9 เดือน / months							
	วงเงิน / Amount (.....)	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A
	12 เดือน / months							
วงเงิน / Amount (.....)	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	N.A	
4. บัตรเงินฝาก / Certificate of Deposit								

**หมายเหตุ / Note**

- ธนาคารเปิดให้บริการบัญชีเงินฝากต่างประเทศ เฉพาะสกุลเงินดอลลาร์สหรัฐ ประเภทบัญชีออมทรัพย์ เท่านั้น / Only USD Savings account is available at the Bank.
- ธนาคารไม่ให้บริการสำหรับบุคคลทั่วไป / Bank provides no service on retails business.

**เงื่อนไขต่างๆในการจ่ายดอกเบี้ย / Interest payment conditions**

- วิธีการคำนวณดอกเบี้ย ความถี่ในการจ่ายดอกเบี้ย จำนวนวันต่อปีที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ย / Interest calculation method, frequency for interest payment, and number of days in the year used for interest calculation
  - วิธีการคำนวณดอกเบี้ย : (จำนวนเงินฝาก ณ สิ้นวัน คูณ อัตราดอกเบี้ย คูณ จำนวนวันที่ฝาก / จำนวนวันต่อปีที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ย) / The interest calculation method applied is (End of day deposit balance x interest rate x number of deposit days/number of days in the year).
  - ธนาคารจ่ายดอกเบี้ยให้กับลูกค้าทุกเดือน สำหรับบัญชีเงินฝากประเภทออมทรัพย์ / For Savings Accounts, we pays interest to customer on a monthly basis.
  - จำนวนวันต่อปีที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ยคือ 360 วันต่อปี / 360 days per annum is used for interest calculation.
- บัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ ไม่ได้รับการคุ้มครองเงินต้น และ ดอกเบี้ยจากสถาบันคุ้มครองเงินฝาก / Any principal or interest amount on a foreign currency deposit is not protected by the Deposit Protection Agency.



ผู้มีอำนาจลงนาม / Authorized Signature .....  
 (นางสาวสิรินทิพย์ บุญลือ / Miss Sirinthip Boonlue)  
 ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ / Chief Operating Officer  
 ประกาศ ณ วันที่ 3 พฤษภาคม 2554 / Announcement Date May 3, 2011